

Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage
Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen
Band: 24 (1985)
Heft: 2: Denkmalpflege im Freiraum = L'entretien des monuments de plein air = Monument care in open spaces

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NEU IN KÖLN

areal

**Internationale
Fachmesse für
Flächengestaltung
und -pflege**

**Köln
6.-9. November 1985**

Die Messe für aktuelle Problemlösungen im grünen Bereich

Im November hat eine neue Fachmesse in Köln Premiere, auf der der gesamte Angebotsbereich für Flächengestaltung und Flächenpflege präsentiert wird.

Angebot

- Grünanlagen-, Platz- und Wegebau
- Pflanzung und Saat
- Pflege von Grünflächen, Plätzen und Wegen
- Friedhofstechnik
- biologische und chemische Produkte

Besucher

- Fachleute und Entscheider aus
- den Kommunalverwaltungen
 - dem Garten- und Landschaftsbau
 - dem Erwerbsgartenbau
 - den Liegenschaftsverwaltungen
 - den Siedlungs- und Wohnungsbau-gesellschaften

Durch die Konzentration von Angebot und Nachfrage wird hier erstmals ein kompletter, internationaler Markt für diese Branche geschaffen und transparent gemacht. Nutzen Sie die Gunst der „ersten Stunde“. Kommen Sie zur Premiere nach Köln!

Ideal für die ganze Branche - zeitgleich unter einem Dach mit der areal

s+b – Internationale Ausstellung für Sport-, Bäder- und Freizeitanlagen. Die Veranstaltungs-Parallelität von areal und s+b stellt für die meisten gewerblichen wie kommunalen Planer und Anwender eine sinnvolle, lange geforderte Angebotskomplet-tierung dar.

Info-Coupon

An Handelskammer
Deutschland-Schweiz –
Fürstentum Liechtenstein
Talacker 41, 8001 Zürich

Betr.: areal Köln '85.
Bitte schicken Sie uns

- Aussteller-Information
- Besucher-Information

Name/Firma: _____

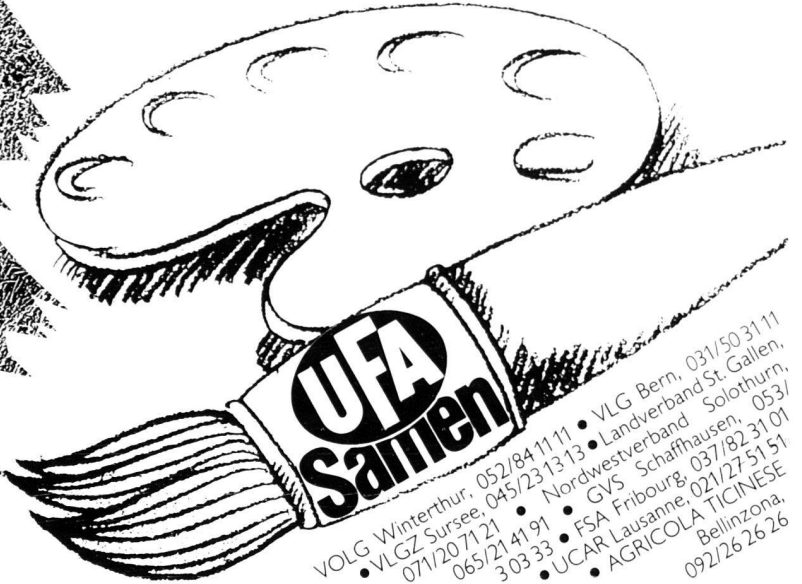
Straße/Postfach: _____

PLZ/Ort: _____

 **Köln Messe**

Unsere Begrünungs Palette

vermag auch Ihren Ansprüchen zu genügen. Bei Fragen der Erosionsverhinderung und der raschen natürlichen Eingliederung von Gelände haben wir die richtigen Mischungen. Profitieren Sie von unserer Erfahrung! Schildern Sie uns Ihr Problem - wir liefern Ihnen die richtige Mischung preisgünstig.



VOLG Winterthur, 052/84 11 11 • VLG Bern, 031/50 31 11
 • VLGZ Sursee, 045/23 13 13 • Landverband St. Gallen, Solothurn,
 071/20 71 21 • Nordwestverband Schaffhausen, 053/
 065/21 41 91 • GVS • FSA Fribourg, 037/82 31 01
 3 03 33 • UCAR Lausanne, 021/27 51 51
 • AGRICOLA TICINESE
 Bellinzona,
 092/26 26 26

Schützt Wurzelwerk gegen Belastung, Verletzung, Erosion:



Baumschutzscheibe

Begrenzt, sperrt ab und steht unerschütterlich:



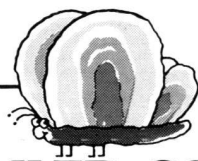
Wehrstein

Wir beraten Sie gerne.
Rufen Sie uns an!

PICHLER+CO

SYSTEM UND FORMGESTALTUNG
IN GRÜN- UND SPORTANLAGEN

CH-3073 GÜMLIGEN BRIEFADRESSE
SCHUBERTWEG 10 POSTFACH 25
TELEFON 031 52 49 73 CH-3074 MURI



STEINER SILIDUR AG
CH-8450 ANDELFINGEN
TELEFON 052 41 10 21
TELEX 76586 SILICH

Zeit ist Geld auch für Sie!

Ob Sie Pflanzen in verschiedenen Baumschulen zusammensuchen, ob Ihre Mitarbeiter vergebens warten, weil Liefertermine nicht eingehalten werden, ob Sie oft Lieferdifferenzen zu bereinigen haben, immer brauchen Sie kostbare Zeit, die Sie gewinnbringender verwenden könnten.

Profitieren Sie deshalb von den umfassenden Dienstleistungen und der konstanten Qualität, die wir Ihnen bieten können:

- Ein gut organisierter Autodienst mit festen Terminen und günstigen Tarifen spart Ihnen Nerven, Zeit und Geld.
- Durch den Ablad von schweren Pflanzen mit dem Lastwagenkran können Sie Ihr Personal entlasten.
- 01/8690722 – eine spezielle Nummer für Gärtner verhilft Ihnen zu kürzeren Wartezeiten am Telefon.
- Pflanzen aus dem rauen Klima des Rafzerfeldes zeichnen sich durch eine besondere Widerstandsfähigkeit aus und bieten Gewähr für ein sicheres An- und Weiterwachsen.
- Die reichhaltige Auswahl an gesunden, kräftigen Pflanzen verleiht Ihrer Phantasie bei der Planung fast unbegrenzte Möglichkeiten.

Bei Hauenstein bestellen heisst: Sich die Arbeit bequemer machen!

Rufen Sie uns an; wir möchten Sie gerne davon überzeugen!

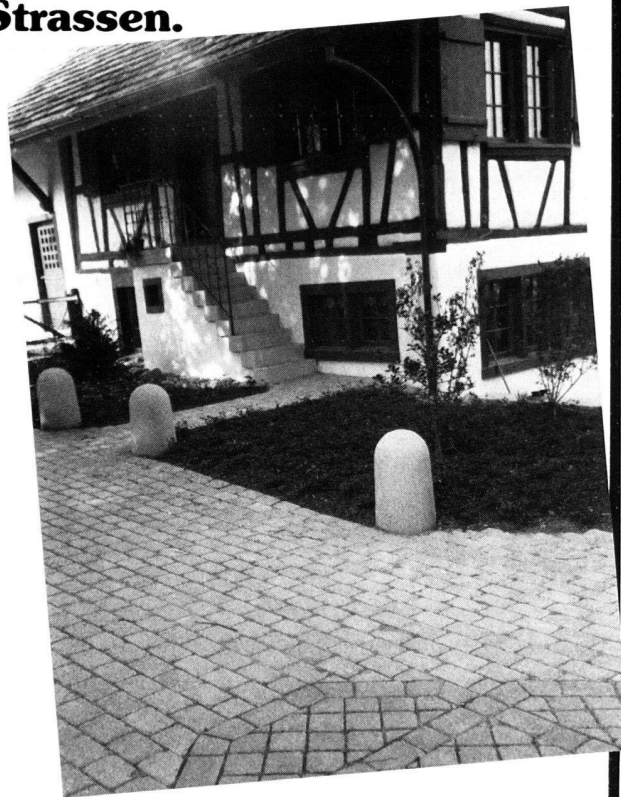
Hauenstein RAFZ

HAUENSTEIN AG, Baumschulen/Rosenskulturen
8197 RAFZ, Telefon 01 869 00 44 und 869 07 22

ARCONDA®



Die ARCONDA 5-Stern-Linie für exklusive Plätze und Strassen.



Z. B. ARCONDA-Antik, der überzeugende, neuzeitliche Weg zur klassischen, stilgerechten Pflasterung.

ARCONDA - Antik - Pflastersteine werden wie ganz normale Betonpflastersteine einfach, schnell und sauber verlegt. Das natürliche Fugenbild wird durch Distanznocken vorgegeben.

Die ARCONDA-5-Stern-Linie ist ein durchdachtes, naturnahes und auch preisgünstiges System aus Linear- und Bogenpflaster mit dazu passenden, Ton-in-Ton abgestimmten Randsteinen und Gestaltungselementen.

Der Natur auf der Spur

Ein Produkt der
A. Tschümperlin AG
Ausstellung Gewerbezone
Neuhof Baar-Zug
(Bei der Autobahnausfahrt)

Neu für Sie auf
Tournée: Das Tschümperlin-
Expomobil

Sie haben meine Neugier geweckt

- Ich möchte die ARCONDA-5-Stern-Linie sehen und begehen. Ihr Kundenberater soll mit mir telefonisch einen Termin vereinbaren.
- Senden Sie mir vorerst Unterlagen
- Expomobil-Tournee-Plan

A3/85

Name: _____

Beruf/Branche: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

 **A. Tschümperlin AG**

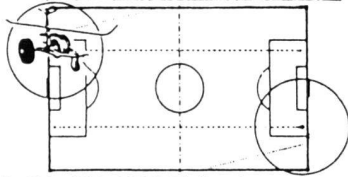
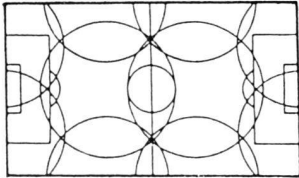
Baustoffe, 6340 Baar/Zug
Telefon 042 33 34 44

Fragen Sie die  **Bewässerungs-Spezialisten**

Rasenspielfeld mit vollautomatischer «Einbau-Beregnung»

- Beratung / Planung
- Verkauf /Service

Rasenspielfeld mit dem bewährten selbstfahrenden «Sportplatz-Regner»



Rud. Hirt AG/SA, CH-2533 Evillard
Telefon 032/22 71 71 und 22 30 60
Bewässerungen – Arrosages

Für automatische Bewässerungen auf Golf-, Sport-, Park-, Tennis- und Privatanlagen



empfehltsich das Fachgeschäft

hilbA

8184 Bachenbülach
Telefon 01 860 41 22

Die grüne Kompetenz des Garten-Gestalters erkennt man am Naturteich

Wer Landschaft gestaltet, übernimmt Verantwortung für die bedrohte Pflanzen- und Tierwelt.

Plastoplan reNatur - Ihr kompetenter Partner - dokumentiert Sie gerne über:

- umweltgerechte Teichfolien und Wurzelschutzbahnen
- Sumpfbeet-Klärstufen und Wasserspeicher-Becken
- Öko-Dächer, Wasserpflanzen und Fassaden-Begrünung
- Beratung - Projektierung - Instruktion
- Folien-Schweisskurse mit Quellschweissmittel und Heissluftgerät für Profis



PLASTOPLAN 

Tel. 065 / 22 06 22, Postfach 537, 4502 Solothurn

Infogutschein

- Senden Sie mir Ihre ausführliche Dokumentation.
- Besuchen Sie uns nach telefonischer Vereinbarung.

Wir interessieren uns für

- Biotop-Gestaltung
- Öko-Dächer
- Sumpfbeet-Klärstufe

Name/Vorname _____

Firma _____

Adresse _____

Telefon _____

AUSSENRAUM-MÖBLIERUNG

UNSER FACH

- SPIEL-/SPORTGERÄTE
- SITZBÄNKE
- LEUCHTEN



BURRI AG ZÜRICH

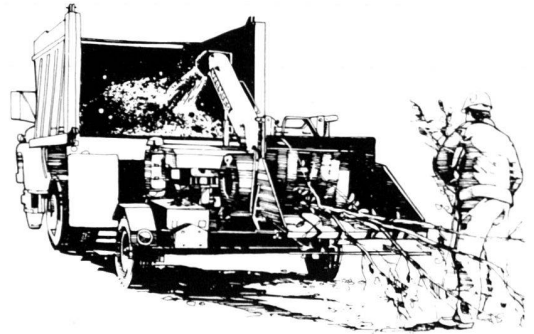
8152 Glattpburg, Sägereistrasse 28, Tel. 01/810 53 11
8005 Zürich, Fabrikstrasse 17, Tel. 01/42 62 60

Vermeer

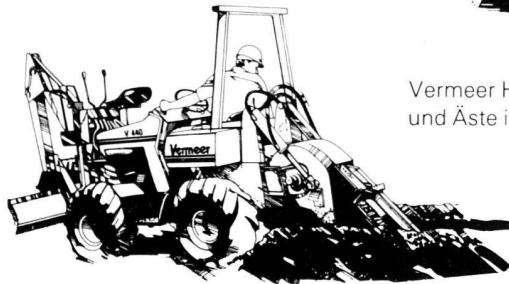
Kennen Sie unser Verkaufsprogramm?



Vermeer Baumverpflanzler und Baumstrunkfräsen für den Garten- und Landschaftsbau und Baumschulen



Vermeer Holzzerspaner, verarbeitet Abfallholz und Äste in Minutenschnelle



Grabenfräsen auf Pnens und Raupen für Grabtiefen bis 360 cm, Grabbreiten von 7–90 cm

VERMEER AG

Tiergartenstrasse, 8852 Altendorf
Telefon 055 / 63 50 00, Telex 875 978



RONDO®

Das natürliche und sehr vielseitige Pflasterstein-System.

Rundpflastersteine \varnothing 7, 9 und 11 cm, Rabattensteine, Verbundpalisaden sowie RONDOFLOR-Böschungselemente eröffnen Ihnen fast unbegrenzte Gestaltungsmöglichkeiten.

Weitere Informationen lassen wir Ihnen auf Anfrage gerne zugehen. Besuchen Sie doch unsere Ausstellung.

HUG BAUSTOFFE AG



Büro + Lager: Grossrietstrasse, Uster-Nänikon
Postfach 156 8610 Uster - \varnothing 01/940 42 44

Das sind die drei einzigen Nivelliere der Welt

mit Funktionskontrolle durch Knopfdruck.

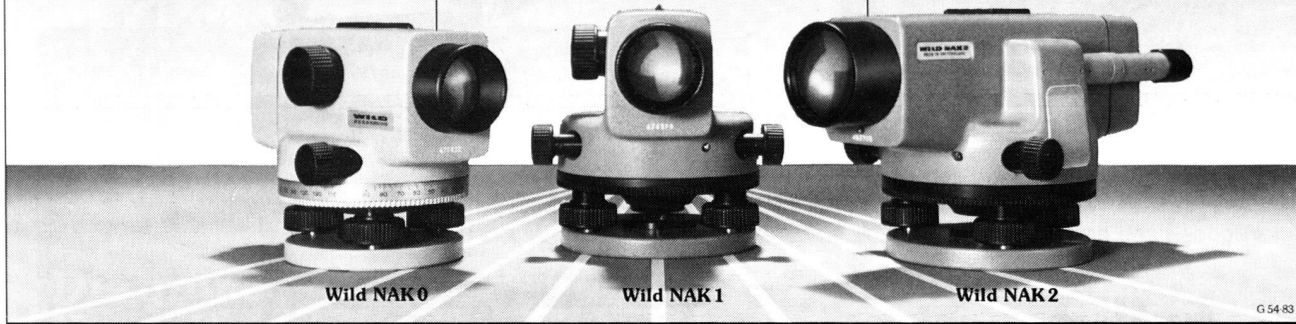
Vergleichen Sie einmal, was Ihnen die automatischen Wild-Nivelliere alles bieten. Sie sind in kürzester Zeit meßbereit und halten die Ziellinie immer absolut horizontal. Sie haben ein helles kontrastreiches Fernrohrbild für genaues und rasches Ablesen der Nivellierlatte. Sie sind einfach zu bedienen, robust und

zuverlässig. Sie sind mit oder ohne Horizontalkreis erhältlich und beim NAK2 bis zum automatischen Laser-Lotgerät ausbaubar.

Und der zentrale Punkt:
Ihre Automatik – ein luftgedämpfter Pendelkompensator. Er spielt schnell und präzis ein und zeichnet sich durch

hohe Justierhaltigkeit aus. Ein Druck auf den Kontrollknopf gibt Sicherheit, daß der Kompensator einwandfrei funktioniert und Sie richtig nivellieren. Da müssen Sie nicht mehr umständlich ans Stativ klopfen! ■

Fordern Sie unsere detaillierten Unterlagen über Wild-Nivelliere an!



Wild NAK 0

Wild NAK 1

Wild NAK 2

G 54-83

Wild + Leitz AG · Forchstrasse 158 · 8032 Zürich · Tel. 01/55 62 62
Wild + Leitz AG · R. de Lausanne 60 · CH-1020 Renens · Tel. 021/35 35 53

WILD
HEERBRUGG

Grünfix Erosionsschutz- Rasenmatte

Für vielfältige wirksame
Verwendung:

Fluss- und Bachbau
Strassenbau
Landschafts- und Gartenbau
Forstwirtschaft
Skipisten/Böschungen
Militäranlagen und Flugplätze
Schissanlagen usw.

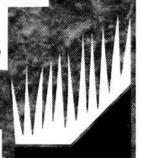
Grünfix Erosionsschutz-
Rasenmatte: die Problemlösung!
Umweltfreundlich, selbstkeimend.
Sofortiger Schutz vor Erosion
und Ausspülung. Sichere, rasche
und dauerhafte Begrünung durch
Verlegung der organischen
Grünfix-Matte mit bereits
eingearbeitetem Saatgut.

Rufen Sie uns an oder verlangen
Sie unsere Dokumentation.

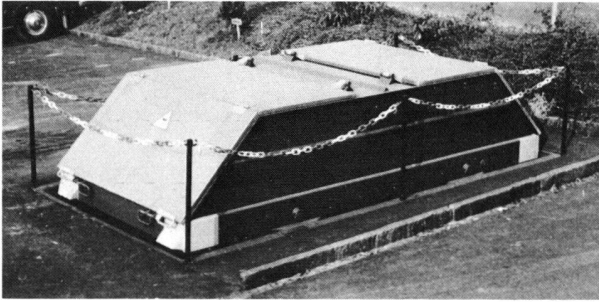
Unsere weiteren Dienstleistungen:

- Alle maschinellen Nass-Saaten inkl.
Gehölze, Blumen/ Kräuter
- Roll-Naturrasen

Begrünungen Hunn AG
Pilatusstrasse 1016
5630 Muri AG
Telefon 057/44 22 25



Kehricht-Probleme?



Original
WIRZ WE-LA-KI Kehrichtmulden
für Wohnsiedlungen, Parkanlagen,
Gärtnereien, Friedhöfe, Strassen-
aufseher, Strandbäder usw.

WIRZ WE-LA-KI Muldengruben pat.
aus Stahlblech vorgefertigt und im Boden
versenkt, erleichtern das Füllen der
Kehrichtmulden und sind unauffällig.

Ernst Wirz AG, Kipper- und Maschinenfabrik
8707 Uetikon am See, Telefon 01/922 11 91

GARTEN KÖLN '85

Grüne Welle für gute Umsätze.

**Holen Sie sich in Köln,
was Sie nur
in Köln bekommen:
Alles Gute für Ihr Geschäft.**

GARTEN KÖLN '85:
Zwei Messehallen voller
Chancen, im nächsten Garten-
jahr so richtig einzusteigen.
Stand für Stand – rund 800 mal –
wertvolle Informationen und
überraschende Ideen in Grün.
Aus 26 Ländern neue, nütz-
liche, praktische Angebote,
die Ihre Kasse klingeln lassen:

Gartengeräte und -maschinen,
Gartenausstattung, Gewächshäuser,
Lebendes Grün,
Biologisch-chemische Produkte,
Licht- und Wassertechnik

Und nebenan auf der SPOGA:

Gartenmöbel, Gartenschirme,
Markisen und Campingbedarf.



**GARTEN
KÖLN '85** **Internationale
Gartenfachmesse Köln**
Sonntag, 22., bis Dienstag,
24. September 1985

Reisearrangements:

DANZAS AG REISEN, Messedienst
Bahnhofplatz 9
8023 Zürich, 
Tel. 01/2113030

REISEBÜRO KUONI AG
Messeabteilung,
Tel. 01/441261 

Weitere Informationen und Eintrittskarten:

Vertretung in der Schweiz und
Fürstentum Liechtenstein:
Handelskammer Deutschland-
Schweiz, Talacker 41, 8001 Zürich,
Tel. 01/2118110, Telex 812684

Ausstellerverzeichnis:
KölnMesse, Postfach 210760,
D-5000 Köln 21

 **KölnMesse**

spielen



Spielplätze müssen leben, natürliche Umwelt
ersetzen, die kindliche Phantasie bereichern,
Abwechslung bieten, zu spielerischen Taten
verhelfen, Kontakt schaffen, begeistern,
anregen, müssen dem Kind seine Welt
bedeuten, müssen Wohnraum im Freien sein ...
Verlangen Sie den grossen Spielgeräte-
Katalog von Geräten in Holz, Metall, Kunststoff,

berli Postfach 201, 6210 Sursee/LU,
Tel. 045 21 20 66

2034/